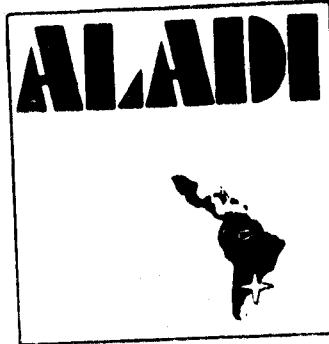


# Consejo de Ministros

Quinta Reunión  
30 de abril - 1o. de mayo de 1990  
Ciudad de México - México



Asociación Latinoamericana  
de Integración  
Associação Latino-Americana  
de Integração

ALADI/CM/V/di 4  
30 de abril de 1990

DISCURSO DE FERNANDO SOLANA  
SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES DE MEXICO,  
EN LA INAUGURACION DE LA  
V REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS DE LA  
ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION (ALADI)

EXCELENTISIMOS SEÑORES MINISTROS DE RELACIONES  
EXTERIORES Y JEFES DE DELEGACION;

EXCELENTISIMO SEÑOR JORGE LUIS ORDÓÑEZ,  
SECRETARIO GENERAL DE ALADI;

SEÑOR SECRETARIO DE COMERCIO Y FOMENTO INDUSTRIAL DE MEXICO;

SEÑORAS Y SEÑORES:

ESTA ES UNA OCASION ESPECIALMENTE SIGNIFICATIVA PARA MEXICO. EN NOMBRE DEL PRESIDENTE CARLOS SALINAS DE GORTARI LES DAMOS LA MAS CORDIAL BIENVENIDA A ESTA QUINTA REUNION MINISTERIAL DE LA ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION ALADI. MI PAIS DESEA APOYAR EN TODO LO NECESARIO LA LABOR DE LA SECRETARIA GENERAL, Y EN PARTICULAR LA QUE ESTA EMPENADO EN REALIZAR JORGE LUIS ORDÓÑEZ. TENEMOS LA CONVICCION DE QUE LAS TAREAS QUE NOS OCUPAN ESTOS DIAS MARCARAN EL DESTINO DE NUESTRA ASOCIACION.

EL MUNDO CAMBIA CON UNA RAPIDEZ Y PROFUNDIDAD HASTA HACE POCO INIMAGINABLES. SE MODIFICAN LAS ESTRUCTURAS ECONOMICAS, POLITICAS Y SOCIALES EN REGIONES DISTANTES. TRANSFORMACIONES SIMULTANEAS EN DIVERSOS ASPECTOS DEFINEN UN ESCENARIO DE CAMBIO SIN PRECEDENTE.

MEXICO HA RESUELTO NO ESTAR AJENO A LO QUE SUCEDE EN EL MUNDO, Y MUCHO MENOS AISLARSE. POR ESO DESDE HACE VARIOS AÑOS SE TRABAJA A FIN DE ESTABLECER LAS CONDICIONES NECESARIAS PARA INTERACTUAR MEJOR EN LA ECONOMIA INTERNACIONAL DEL MAÑANA.

EN PRIMER LUGAR, SE LLEVO A CABO UN PROFUNDO AJUSTE MACROECONOMICO, PARA REDUCIR LA INFLACION Y CONTROLAR LOS DESEQUILIBRIOS FISCALES, FINANCIEROS Y DE BALANZA DE PAGOS. EL DEFICIT DEL SECTOR PUBLICO MEXICANO SE REDUJO DE 17% DEL PIB EN 1982 A 6% EN 1989. Y EL PRESIDENTE SALINAS DE GORTARI HA SEÑALADO UNA META DE 1% PARA ESTE AÑO.

TAMBIEN SE CORRIGIO LA SITUACION FINANCIERA. EL SISTEMA SE FLEXIBILIZO, PARA OFRECER RENDIMIENTOS REALES A LOS AHORRADORES Y SE ELIMINARON SUBSIDIOS INJUSTIFICADOS. EL CAMBIO EN EL SECTOR EXTERNO FUE EXTRAORDINARIO. MEXICO PASO DE EXPORTAR 4,700 MILLONES DE DOLARES DE PRODUCTOS NO PETROLEROS EN 1982 A EXPORTAR 15 MIL MILLONES DE DOLARES DE ESOS BIENES EL AÑO PASADO. LAS EXPORTACIONES PETROLERAS DISMINUYERON SU IMPORTANCIA RELATIVA: DE REPRESENTAR 80% DEL TOTAL EN 1982, AHORA SIGNIFICAN ALREDEDOR DEL 30%.

PARA LOGRAR LO ANTERIOR SE ACTUO EN VARIOS FRENTES, EN ESPECIAL EN LA APERTURA COMERCIAL. EN 1982 TODOS LOS BIENES Y SERVICIOS ESTABAN SUJETOS A PERMISO PREVIO DE IMPORTACION. EL AÑO PASADO SOLO 20% DEL VALOR DE LAS IMPORTACIONES ESTUVO SUJETO A ESE REQUISITO. LOS ARANCELES DISMINUYERON DRASTICAMENTE: DE UN MAXIMO DE 100% EN 1982 Y SE BAJO A 20% EN LA ACTUALIDAD. AL MISMO TIEMPO SE REDUJO SU DISPERSION. COMO RESULTADO, MEXICO ES UNA DE LAS ECONOMIAS MAS ABIERTAS DEL MUNDO, CON UN ARANCEL PONDERADO PROMEDIO MENOR A 10%.

UN ASPECTO CENTRAL DE LA ESTRATEGIA ECONOMICA LO CONSTITUYO LA RENEGOCIACION DE NUESTRA DEUDA EXTERNA. EN EL CENTRO DE LA CRISIS DE MEXICO SE ENCUENTRA EL HECHO DE QUE MI PAIS TRANSFIRIO AL EXTERIOR CUANTIOSOS RECURSOS: DEL ORDEN DE 6% DEL PIB DURANTE LA DECADA DE LOS OCHENTA. ESTO ES, APROXIMADAMENTE 70 MIL MILLONES DE DOLARES EN UN LAPSO DE OCHO AÑOS.

POR ESO ERA INDISPENSABLE REESTRUCTURAR ESA DEUDA EN TERMINOS QUE LE PERMITIERAN A MEXICO VOLVER A CRECER. LA NEGOCIACION RECIENTEMENTE CONCLUIDA ES SATISFACTORIA PARA ESE FIN, LO QUE SE HA REFLEJADO EN MULTIPLES SIGNOS DE MAYOR CONFIANZA INTERNA Y EN EL EXTERIOR.

ADEMAS DEL AJUSTE MACROECONOMICO, SE AVANZO EN LA REFORMA ESTRUCTURAL. SE INSTRUMENTARON MULTIPLES MEDIDAS PARA MODERNIZAR AL PAIS EN LO ECONOMICO Y EN LO POLITICO. EN EL PRIMER CAMPO, DESTACAN LA DESVINCULACION DE DIVERSAS EMPRESAS DEL SECTOR PUBLICO; EL NUMERO DE ENTIDADES QUE FORMABAN PARTE DE ESE SECTOR SE REDUJO DE MAS DE 1,155 EN 1982 A MENOS DE 400 EN 1989. ADEMAS, SE AVANZO EN LA DESREGULACION DE DIVERSAS ACTIVIDADES Y SECTORES, PARTICULARMENTE EN INVERSION EXTRANJERA, TRANSPORTE PUBLICO, INDUSTRIA PETROQUIMICA, MAQUILADORA E INDUSTRIA AUTOMOTRIZ.

//

EN LO POLITICO, SE AVANZO EN LA REFORMA ELECTORAL CON CAMBIOS CONSTITUCIONALES QUE HABRAN DE FORTALECER NUESTRA DEMOCRACIA EN TODOS SUS ASPECTOS.

MEXICO HA OPTADO POR ESTE CAMINO PORQUE ESTA CONVENCIDO DEL VALOR FUNDAMENTAL DEL ESFUERZO INTERNO PARA SUPERAR EL ESTANCAMIENTO DE LOS OCHENTA QUE, DESAFORTUNADAMENTE HA SIDO COMUN AL RESTO DE LOS PAISES DE AMERICA LATINA.

ES VERDAD QUE PARA TODOS LOS LATINOAMERICANOS LOS PRECIOS RELATIVOS Y LOS FLUJOS FINANCIEROS INTERNACIONALES NOS HAN SIDO BARBARAMENTE DESFAVORABLES EN LOS ULTIMOS AÑOS; ES VERDAD QUE MUCHOS AÑOS DE ESFUERZO SE PERDIERON MIENTRAS LA REGION TRANSFERIA CUANTIOSOS RECURSOS PARA EL PAGO DE SU ENDEUDAMIENTO EXTERNO. SIN EMBARGO, EL HECHO ES QUE ESA ES NUESTRA REALIDAD. Y HAY QUE ENFRENTARLA. LOS MEXICANOS ESTAMOS CONVENCIDOS DE QUE NADIE HARA POR NOSOTROS LO QUE NO HAGAMOS NOSOTROS MISMOS. CORREGIR VICIOS Y ERRORES DEL PASADO. MODERNIZAR NUESTROS APARATOS PRODUCTIVOS. SUPERAR VIEJOS ATAVISMOS. NO HAY OTRO CAMINO.

JUNTO CON LOS PAISES QUE USTEDES DIGNAMENTE REPRESENTAN, MEXICO HA ATESTIGUADO UN PROCESO DOLOROSO: DURANTE LA DECADA DE LOS OCHENTA, AMERICA LATINA ESTUVO HUNDIDA EN UNA PROFUNDA CRISIS, MIENTRAS QUE EN OTRAS REGIONES DEL MUNDO HUBO PROSPERIDAD, DISTENSION, ACERCAMIENTO E INTEGRACION.

LA DECADA DE LOS OCHENTA, CRITICA PARA AMERICA LATINA, FUE, PARADOJICAMENTE, DE CRECIMIENTO INUSITADO EN LAS REGIONES RICAS DEL MUNDO, INCLUIDOS LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA. EN EFECTO, LA ECONOMIA NORTEAMERICANA PASO DE SER 16 VECES MAS GRANDE QUE LA MEXICANA EN 1980 A 27 VECES MAYOR EN 1989. DE IGUAL MANERA Y EN EL MISMO LAPSO, EL INGRESO POR INDIVIDUO DE ESE PAIS AUMENTO DE SIGNIFICAR SEIS VECES EL DE MEXICO A REPRESENTAR DIEZ VECES.

A NIVEL CONTINENTAL EL PROCESO DE POLARIZACION FUE SIMILAR: EN 1980 EL INGRESO POR HABITANTE DE LOS DOS PAISES MAS DESARROLLADOS DE AMERICA (CANADA Y LOS ESTADOS UNIDOS) ERA SEIS VECES SUPERIOR AL DEL RESTO DEL CONTINENTE. ESTA DIFERENCIA AUMENTO A CASI DOCE VECES HACIA FINALES DE LOS OCHENTA. Y ESTE ES SOLO UN INDICADOR DEL AUMENTO DE LAS DIFERENCIAS ENTRE EL MUNDO DE LOS PAISES MAS INDUSTRIALIZADOS Y EL NUESTRO.

DE NO HACER ALGO, PARECERIA QUE A LATINOAMERICA SE LE ESCAPA EL MUNDO DEL SIGLO XXI. ALGUNOS PAISES ACTUAMOS AISLADAMENTE PARA ACCEDER A LA REALIDAD MUNDIAL DE ESTA DECADA Y, SOBRE TODO, DE LA PROXIMA. PERO EN CONJUNTO NO HEMOS AVANZADO. ESE ES EL PRINCIPAL PROBLEMA A CORREGIR.

CADA PAIS DE AMERICA LATINA ESTA REALIZANDO SU PROPIO ESFUERZO. PERO PODEMOS INCORPORARNOS MEJOR AL SIGLO XXI SI ACTUAMOS JUNTOS. Y DEBEMOS HACERLO. AHORA. ES INDISPENSABLE VOLVER

REALIDAD LOS VIEJOS ANHELOS DE INTEGRACION, PARA QUE NUESTROS MERCADOS SE FORTALEZCAN MUTUAMENTE, PARA QUE MAYORES ESCALAS DE PRODUCCION NOS PERMITAN SER MUCHO MAS PRODUCTIVOS.

PARA LOGRAR ESA COMPETITIVIDAD ES NECESARIO REFORMULAR LOS REGIMENES COMERCIALES. SIN EMBARGO, REDUCIR ARANCELES Y ELIMINAR BARRERAS NO ARANCELARIAS AL COMERCIO NO SON REQUISITO SOLO PARA AVANZAR HACIA LA INTEGRACION. HACERLO ES INDISPENSABLE PARA QUE NUESTRAS ECONOMIAS PUEDAN SUBSISTIR, PARA QUE SEAN VIABLES EN EL SIGLO XXI. POR ESO SE DEBE ABANDONAR LA RETORICA DE LOS NUMEROS PEQUEÑOS. LA RESPONSABILIDAD HISTORICA DE NUESTRA ASOCIACION ES SUPERAR, ENTRE OTRAS INERCIAS, LAS LARGAS NEGOCIACIONES DE LAS PEQUEÑAS CONCESIONES PARA ENTRAR DE LLENO A PLANTEAMIENTOS AUDACES QUE REALMENTE ACERQUEN Y ESTIMULEN A NUESTRAS ECONOMIAS.

MEXICO APROVECHA ESTA OCASION PARA REFRENDAR SU COMPROMISO CON AMERICA LATINA. SIN EMBARGO, DEBE REITERARSE QUE ESTE COMPROMISO DE MEXICO NO PUEDE ENTENDERSE COMO UNA AUTOLIMITACION PARA APROVECHAR LAS OPORTUNIDADES QUE BRINDA LA INTERACCION ECONOMICA CON OTRAS REGIONES DEL MUNDO.

MEXICO NO AFECTA SU RELACION CON AMERICA LATINA AL BUSCAR UNA MAYOR INTERACCION CON OTRAS REGIONES. UN MAYOR INTERCAMBIO COMERCIAL CON AMERICA DEL NORTE, CON EUROPA O CON LA CUENCA DEL PACIFICO NO IMPLICARIA DISMINUIR EL INTERCAMBIO CON LATINOAMERICA. NO CAMBIAREMOS LA POSICION PRIORITARIA DE AMERICA LATINA EN NUESTRAS PRIORIDADES. PERO TAMPOCO PODEMOS NEGARNOS, NINGUNO DE NOSOTROS A INTERACTUAR MAS CON EL RESTO DEL MUNDO.

EL TIEMPO SE NOS HA VENIDO ENCIMA. AMERICA LATINA NO PUEDE DEJAR PASAR ESTA OPORTUNIDAD. LO QUE SUCEDE EN EL MUNDO Y LO QUE DEMANDAN NUESTROS PUEBLOS CONSTITUYE UNA OCASION PARTICULARMENTE PROPICIA PARA QUE DEMOS EL SALTO AUDAZ QUE SE REQUIERE. NI NUESTROS PUEBLOS AHORA NI LAS FUTURAS GENERACIONES MAÑANA PERDONARIAN SI DESAPROVECHARAMOS LA COYUNTURA.

LA INTEGRACION IMPLICA ALGO MAS QUE APERTURA COMERCIAL. EFECTIVAMENTE, REQUIERE CONCLUIR, PRIMERO, LOS OBJETIVOS DE APERTURA COMERCIAL ENTRE NOSOTROS. ESO AYUDARA A INTEGRAR MERCADOS. Y, SOBRE TODO, A HACER MAS EFICIENTES Y COMPETITIVAS NUESTRAS ECONOMIAS. RESULTA INADMISIBLE QUE AMERICA LATINA CONTRIBUYA, YA LO HA DICHO EL SECRETARIO GENERAL CON MENOS DEL 5% AL COMERCIO MUNDIAL Y MAS INACEPTABLE ES QUE APENAS 17% DE ESE MONTO MINIMO LO CONSTITUYA EL COMERCIO ENTRE NOSOTROS.

LO QUE HA SUCEDIDO EN LA ALADI DESDE 1980 DEBE SACUDIR NUESTRAS CONCIENCIAS. POCOS HECHOS EN RELACION CON LAS PALABRAS, POR DESCRIBIRLO DE MANERA SUSCINTA. MIENTRAS LOS PAISES MIEMBROS DEBATIMOS COMO REALIZAR LA INTEGRACION, LOS DE OTRAS REGIONES HAN AVANZADO EN SU INTEGRACION. MIENTRAS AQUI NOS PREOCUPAMOS POR PROCEDIMIENTOS, EN OTRAS LATITUDES AVANZAN PRIMERO Y EXPLICAN DESPUES. AMERICA LATINA HA OBSEQUIADO LARGOS Y VALIOSOS ANOS A

//

LA RETORICA Y A LA AUTOCOMPASION. HEMOS CONFUNDIDO EL "SER" CON EL "QUERER SER". EL COSTO DE ESTA CONFUSION HA SIDO MUY ALTO.

COMO SE SEÑALA EN LOS DOCUMENTOS PREPARADOS POR LA SECRETARIA GENERAL, NUESTRA ASOCIACION DEBE EVOLUCIONAR DE UN PERIODO DE REVISION DE LA REGULACION COMERCIAL, POR LLAMARLO DE ALGUNA MANERA, A OTRO DE PROMOCION. CONCLUYAMOS PRONTO NUESTROS PROPOSITOS EN MATERIA DE LIBERACION COMERCIAL.

PROFUNDICEMOS NUESTRAS PREFERENCIAS MUTUAS HOY, NO MAÑANA. RECONOZCAMOS DE INMEDIATO QUE EL PROTECCIONISMO ENTRE NOSOTROS Y PARA CON EL RESTO DEL MUNDO ATENTA CONTRA NUESTRA COMPETITIVIDAD. SIN PRODUCTIVIDAD NO SERA POSIBLE HACER VIABLES NUESTRAS ECONOMIAS EN EL MEDIANO PLAZO.

CAMINEMOS HACIA LA INTEGRACION ENTENDIDA EN UN SENTIDO COMPRENSIVO. INTEGRACION PARA COMPETIR, PARA SOBREVIVIR Y PROSPERAR EN LA ECONOMIA INTERNACIONAL DEL SIGLO XXI. UNA INTEGRACION QUE IMPLIQUE TAMBIEN COMPETITIVIDAD FISCAL, PENETRACION DE LOS MERCADOS, ABSORCION DE TECNOLOGIAS, TECNICAS RENOVADAS DE ADMINISTRACION, EN UNA PALABRA, PRODUCTIVIDAD.

SEÑORES MINISTROS;

SEÑORAS Y SEÑORES DELEGADOS:

CONCLUYO REITERANDOLES NUESTRA MAS CORDIAL BIENVENIDA A LA CIUDAD DE MEXICO. DEJO SOBRE LA MESA EL COMPROMISO HISTORICO Y POLITICO DE MEXICO CON AMERICA LATINA. PLANTEO CON CONVICCION LA URGENCIA DE QUE ESTA REUNION PRODUZCA COMPROMISOS Y ACUERDOS QUE NOS PERMITAN RECUPERAR LOS DIEZ AÑOS ANTERIORES. DEBEMOS DAR EL SALTO DEL AÑO 1980 AL AÑO 2000. ESA ES LA CONVOCATORIA DE MEXICO.

-----